

～こそ (正是～・才是～)

「～こそ」(正是～・才是～ (取立強調該項目)) — ① 句型と例句

N2・CEFR B2

姓名： 日期：



柴犬老師陪你學！

STEP 1・先讀懂句型：先看下面的句型公式與說明，再把例句一句一句唸出聲音。看懂了、唸熟了，再翻到第 2 頁自己動筆寫。

名詞 (+助詞) → +こそ → 正是這個・才是這個 (取立強調)

「～こそ」是【取り立て助詞】、把前面的詞【挑出來特別強調】、表達「就是這個 (而不是其他的)」。中文常翻成「正是・才是・才」。

接續：

- ① 名詞+こそ：「これ**こそ**本物だ」(這才是真貨)、「君**こそ**リーダーにふさわしい」(你才適合當領導)。
- ② 時間・場合+こそ：「今度**こそ**合格する」(這次一定要考上)、「今**こそ**チャンスだ」(現在正是機會)。
- ③ 助詞+こそ (強調助詞部分)：「努力した人に**こそ**、成功する資格がある」(正是努力的人，才有成功的資格)。
→ 「を・が」常被こそ取代或省略 (×「これをこそ」→○「これこそ」)；「に・へ・で・から」等則保留再加こそ (「あなたにこそ」)。

三大固定搭配 (背起來最實用)：

- ① 「今度こそ」=這次一定 (前面失敗過，這次決心成功)：「今度こそ禁煙する」。
- ② 「これこそ/それこそ」=這 (那) 才是：「これこそ私が探していたものだ」。
- ③ 「こちらこそ」=我才是 (回禮、客套)：「ありがとう」—「こちらこそ」。

用法重點：

- ① こそ後句是【正面・肯定】的內容 (強調好的・該重視的那一項)。
- ② 把焦點集中在被取立的那個詞，含有「別的不算，就這個」的對比語氣。
- ③ 口語、書面都常用，禮貌與否不限。

最重要對比 — こそ vs からこそ vs てこそ：

- ・「こそ」(本課)=強調【名詞・對象本身】「正是這個」：「君こそ適任だ」。
 - ・「からこそ」(63-4)=強調【原因】「正因為～這個原因才」：「君だからこそ任せる」。
 - ・「てこそ」(77-2)=強調【前提行為】「做了～才成立」：「努力してこそ成功する」。
- N2 必考辨別：取立對象用こそ/強調原因用からこそ/強調前提行為用てこそ。

注意：

- ① 「こそ」單獨時不帶因果，純粹是「正是這個」的取立；要表達理由強調時必須是「からこそ」。
- ② 「こちらこそ」是固定客套句，回應對方的感謝・道歉時用，不要拆開解釋。

例句 (9 句)

これこそ私が探していたものだ。(これこそわたしがさがしていたものだ。) 這才是我一直在找的東西。

君こそリーダーにふさわしい人だ。(きみこそリーダーにふさわしいひとだ。) 你才是適合當領導的人。

今度こそ必ず合格してみせる。(こんどこそかならずこうかくしてみせる。) 這次一定要考上給你看。

今こそ行動を起こすべき時だ。(いまこそこうどうをおこすべきときだ。) 現在正是該採取行動的時候。

努力した人こそ、成功する資格がある。(どりよくしたひとにこそ、せいこうするしかくがある。) 正是努力過の人，才有成功的資格。

「ありがとうございました」「いいえ、こちらこそ」(「ありがとうございました」「いいえ、こちらこそ」) 「謝謝您」「不，我才要謝您」。

失敗からこそ学べることもある、と私は思う。(しっばいからこそまなべることある、とわたしはおもう。) 我認為正是從失敗中才有能學到的東西。

家族がいるからこそ、毎日頑張れる。(かぞくがいるからこそ、まいにちがんばれる。) 正因為有家人，每天才能努力。

本当に大切なものこそ、目には見えない。(ほんとうにたいせつなものこそ、めにはみえない。) 正是真正重要的東西，眼睛才看不見。

～こそ（正是～・才是～）

「～こそ」（正是～・才是～（取立強調該項目）） — ② 練習

N2・CEFR B2

姓名： 日期：

STEP 2・自己寫寫看：看左邊的提示詞，在底線上寫出完整的日文句子，記得加上正確的助詞與句尾。寫完再翻到第 3 頁對答案。

名詞（+助詞） → +こそ → 正是這個・才是這個（取立強調）

1 提示：これ・探していた物（さがす）

2 提示：君・リーダー（りーだー）

3 提示：今度・合格（ごうかく）

4 提示：今・行動（こうどう）

5 提示：努力した人・資格（しかく）

6 提示：こちら・お礼（おれい）

7 提示：失敗・学べる（まなぶ）

8 提示：家族・頑張れる（がんばる）

9 提示：大切な物・見えない（みえない）

10 提示：(畏)「を・が」省略（しょうりやく）

11 提示：(畏) 「に・から」保留 (ほりゅう)

12 提示：(畏) こそ vs からこそ (ちがい)

13 提示：(自由) 信頼 (しんらい)

14 提示：(自由) 健康 (けんこう)

15 提示：(自由) 今 (いま)

16 提示：平和・願う (へいわ)

17 提示：今年・挑戦 (ちょうせん)

18 提示：あなた・必要 (ひつよう)

19 提示：経験・財産 (ざいさん)

20 提示：それ・問題 (もんだい)

21 提示：彼・本物 (ほんもの)

22 提示：対話・大事 (たいわ)

～こそ（正是～・才是～）

「～こそ」（正是～・才是～（取立強調該項目）） — ③ 解答

N2・CEFR B2

姓名： 日期：

STEP 3・對答案：以下為已驗證的模範解答。標示「參考解答」者為開放式題目的其中一種正解，並非唯一答案。

1 提示：これ・探していた物（さがす）

これこそ私が探していたものだ。（これこそわたしがさがしていたものだ。）

これこそわたしがさがしていたものだ。

這才是我要找的。

2 提示：君・リーダー（りーだー）

君こそリーダーにふさわしい人だ。（きみこそりーだーにふさわしいひとだ。）

きみこそりーだーにふさわしいひとだ。

你才適當領導。

3 提示：今度・合格（ごうかく）

今度こそ必ず合格してみせる。（こんどこそかならずごうかくしてみせる。）

こんどこそかならずごうかくしてみせる。

這次一定考上。

4 提示：今・行動（こうどう）

今こそ行動を起こすべき時だ。（いまこそこうどうをおこすべきときだ。）

いまこそこうどうをおこすべきときだ。

現在正是行動時。

5 提示：努力した人・資格（しかく）

努力した人にこそ、成功する資格がある。（どりよくしたひとにこそ、せいこうするしかくがある。）

どりよくしたひとにこそ、せいこうするしかくがある。

努力的人才有資格成功。

6 提示：こちら・お礼（おれい）

「ありがとうございました」「いいえ、こちらこそ」（「ありがとうございました」「いいえ、こちらこそ」）

「ありがとうございました」「いいえ、こちらこそ」

我才要謝您。

7 提示：失敗・学べる（まなぶ）

失敗からこそ学べることもある。（しっばいからこそまなべることもある。）

しっばいからこそまなべることもある。

從失敗才學得到。

8 提示：家族・頑張れる (がんばる)

家族がいるからこそ、毎日頑張れる。(かぞくがいる から こそ、まいにち がんばれる。)

かぞくがいる から こそ、まいにち がんばれる。
有家人才能努力。

9 提示：大切な物・見えない (みえない)

本当に大切なものこそ、目には見えない。(ほんとうに たいせつな もの こそ、めには みえない。)

ほんとうに たいせつな もの こそ、めには みえない。
重要的東西看不见。

10 提示：(罨)「を・が」省略 (しょうりやく)

(×) これをこそ (○) これ**こそ** / (×) 君がこそ (○) 君**こそ**

しょうりやく
こそ 會吃掉「を・が」、不能並用。

11 提示：(罨)「に・から」保留 (ほりゆう)

(○) あなた**に**こそ感謝したい / 今だ**から**こそ

ほりゆう
「に・で・から」等助詞保留再加こそ。

12 提示：(罨) こそ vs からこそ (ちがい)

(強調対象) 君**こそ**社長だ / (強調原因) 君だ**から**こそ任せる

ちがい
こそ＝強調対象、からこそ＝強調原因。

13 提示：(自由) 信頼 (しんらい)

参考解答

信頼できる仲間がいるからこそ、難しい仕事も乗り越えられる。(しんらい できる なかまがいる から こそ、むずかしい しごとものりこえられる。)

しんらい できる なかまがいる から こそ、むずかしい しごとものりこえられる。
正因為有可信賴的夥伴，再難的工作也能克服。

14 提示：(自由) 健康 (けんこう)

参考解答

健康こそ、何ものにも代えられない宝だ。(けんこうこそ、なにものにも かえられない たからだ。)

けんこうこそ、なにものにも かえられない たからだ。
健康才是無可取代的寶物。

15 提示：(自由) 今 (いま)

参考解答

迷っている今こそ、誰かに相談すべきだ。(まよっている いまこそ、だれかに そうだん すべきだ。)

まよっている いまこそ、だれかに そうだん すべきだ。
正在迷惘的現在，才更該找人商量。

16 提示：平和・願う (へいわ)

私たちこそ平和を強く願う世代だ。 (わたしたちこそへいわをつよくねがうせだいだ。)

わたしたちこそへいわをつよくねがうせだいだ。

我們才是強烈渴望和平的世代。

17 提示：今年・挑戦 (ちょうせん)

今年こそ新しいことに挑戦したい。 (ことしこそあたらしいことにちょうせんしたい。)

ことしこそあたらしいことにちょうせんしたい。

今年一定要挑戰新事物。

18 提示：あなた・必要 (ひつよう)

この仕事には、あなたの力こそ必要なのだ。 (このしごとには、あなたのちからこそひつようなのだ。)

このしごとには、あなたのちからこそひつようなのだ。

這份工作正需要你的力量。

19 提示：経験・財産 (ざいさん)

この経験こそ、私の一生の財産だ。 (このけいけんこそ、わたしのいっしょうのざいさんだ。)

このけいけんこそ、わたしのいっしょうのざいさんだ。

這段經驗才是我一生的財產。

20 提示：それ・問題 (もんだい)

それこそ、今すぐ解決すべき問題だ。 (それこそ、いますぐかいけつすべきもんだいだ。)

それこそ、いますぐかいけつすべきもんだいだ。

那才是現在該立刻解決的問題。

21 提示：彼・本物 (ほんもの)

彼こそ本物のプロだと言える。 (かれこそほんもののぶろだといえる。)

かれこそほんもののぶろだといえる。

他才稱得上是真正的專家。

22 提示：対話・大事 (たいわ)

こういう時こそ、冷静な対話が大事だ。 (こういうときこそ、れいせいなたいわがだいじだ。)

こういうときこそ、れいせいなたいわがだいじだ。

正是這種時候，冷靜的對話才重要。